

Česa v Južni Afriki tujec nikoli ne vidi

Lazen in neprijeten položaj, v katerem se je znašel predsednik posebnega odbora OZN za jugozahodno Afriko Carpio, in izkušnje novinarja dobro znane ameriškega časopisa «Washington Post», naj bodo v opozorilo vsem obiskovalcem Južne Afrike, da dobro proučijo anatomske apartheide.

Kaj pričakujejo ti ljudje, da bodo videli v nekaj dneh pri nas? Ali si domišljajo, da bodo videli Verwoerda in njegove ministre, kako naganjajo Afričane z biči, trupla črncev na pločnikih, okovane sužnje, ki jih vodijo v rudnike in tovarne, lačne otroke in obkovanke ženske? Če mislijo to, potem bodo razočarani.

Videli bodo namreč tanek sloj civilizacije, ki tako uspešno pravi rane apartheida, da bodo izgubili smisel za ravnostje, kot sta ga izgubila Carpio in ameriški novinar.

«Washington Post» je že obravnaval preuranjene in nepremišljene izjave Carpio o apartheidu po njegovem kratkem obisku v Južni Afriki, kar je spodbudilo Alberta Luthulija, da je protestiral. Se več pa se bo slišalo, ko bodo obravnavali njegovo poročilo v OZN.

Se zmeraj menim, da je južnoafriški časopisje potvrdilo Carpiove izjave, da pa so njegov ton in ocene že same po sebi dovolj žaljive.

Kar zadeva novinarja «Washington Post», so njegove izkušnje tako značilne in poučne, da zahtevajo daljši komentar.

Povsem slučajno se je dopisnik časopisa «Washington Post» mudil v Johannesburgu, ko je nek skupina Verwoerdovih nacističnih pristaev napadla bele ženske, ki so demonstrirale proti novemu zakonu.

Omenjene ženske so članice liberalne organizacije. Navadno imajo, da stražijo pred vhom v mestni parlament kadarkoli napravi Verwoerdova vlada enega svojih zločinov. S tem hočejo namreč vzbuditi vest južnoafriških belcev in poudariti dejstvo, da vsi južnoafriški belci ne podpirajo apartheida.

V intervjuju z nekimi časopisnimi v Johannesburgu, je ameriški novinar na koncu dejal:

«Videl sem moškega, kako je udaril žensko, da je padla v neavest. Nikdar v življenju nisem videl, da bi mož udaril žensko. O vaših črnih pravici, da so divji in neomikani, toda verjamem mi, da se dostojno obnašajo. Kar pa zadeva vašo policijo, še nikdar v življenju nisem videl nekega podobnega. Stali so ob strani in se smejali. Doslej sem zelo cenil vašo državo, sedaj pa se mi ničesar več ne dopade. O tem, kar sem videl, bom tudi pisal.»

Apartheid je odvraten vsem dostojnim ljudem. Verwoerd ima na voljo nacistične bandite, ki pretepaajo ženske, črne ali bele, če jim je to všeč. Južnoafriška policija pa je skupina dobro izvežbanih jurističnih odredov, ki ne le da stoje ob strani, medtem ko Verwoerdovi razbojnikopravljajo svoje delo, marveč se tudi sami od časa do časa pridružijo in pomagajo banditom, če nalete na resničen odpor.

Toda ne gre za to, kar je neki ameriški novinar videl v Johannesburgu. Dokaj pomembnejše je, zakaj je tako zelo cenil to državo in kaj bi pisal, če ne bi bil videl Verwoerdovih banditov, kako napadajo starejše bele ženske, ki so protestirale proti zakonu o sobotizaciji.

Odkar je postal apartheid sistem oblasti belcev v Južni Afriki, ki so se njegovi avtorji precej trudili prikriti pravo podobo apartheida pred svetom. Ne le zunanji svet, ampak tudi večina belcev v Južni Afriki ne more spoznati razmer, v katerih žive in delajo Afričani v okviru apartheida, še manj pa razmer v rezervatih, zaporih in krajih za izgnance.

Treba je razumeti dejstvo, da niti enemu južnoafriškemu belcu ali tujemu obiskovalcu ni dovoljeno — razen s posebnim dovoljenjem in v spremstvu organov oblasti — obiskati rudarske rezervate, kjer živi okrog 400.000 Afričanov, mestne rezervate, kjer živi približno 3 milijone Afričanov, ali rezervate domorodcev, kjer živi drugo afriško prebivalstvo.

Celo zdravnikom, advokatom, duhovnikom, novinarjem ali belim kazencem, ki poznajo te razmere, je prepovedano pisati o življenju v južnoafriških rezervatih.

Obiskovalec, tudi če je predstavnik OZN ali član ameriškega novinarja, ne more videti ničesar drugega, razen izločbe te bogate države. Tega, kar je znatraj — revščine, surovosti in zločinov apartheida — ne more

videti, kot ne vidi človek, ki se hrani v dragi restavraciji, razmer v kuhinji, kjer pripravljajo njegovo kosilo.

Pokoli, kot je bil tisti v Sharpsvillu, ali surovosti, ki jih je opisal ameriški novinar, se dogajajo le od časa do časa. Pravzaprav je odkritega banditizma mnogo manj kot v južnoameriških državah, zato je naivno in nepremišljeno od ameriškega novinarja, da piše, da ni nikdar videl, kako moški pretepa žensko, medtem ko policija z nasmehom in prekrižanih rok mirno opazuje dogodek.

Toda nasilni ukrepi, s katerimi se apartheid vzdržuje, niso podobni ničemu, kar lahko vidimo drugod po svetu, celo na pr. na drugih področjih kolonialne Afrike, kjer je, kot n. pr. v Angoli in Mozambiku, nasilje neprikrito in grobo.

Oblast nasilja je v okviru apartheida globoka, stalna, neutrudna in predvsem prikrita. Ponoči, ko tega ne more videti nihče izmed belih Južnoafričanov, vsekakor pa ne tujec, policija nenehno opravlja racije v rezervatih, zahteva propustnice, vdira v hiše z biči, gumijavkami in bajoneti. Tega ne dela osebnost Verwoerda, ki je zelo prijeten človek, kot pravi predstavnik OZN Carpio — marveč uniformirani banditi, ki ravnao po njegovem ukazu. Za visokimi zidovi in bodočo žico, kamor ne more nihče, razen v nedeljo, in to le na posebej določena mesta, kjer pride za tujce proslave in plemenske igre — živi in dela delovna sila rudarskih rezervatov (400.000 ljudi). Disciplina je enaka kot v katerikoli koncentracijskem taborišču, oblast surove sile zmeraj prisotna, čeprav redko uporabljena, kajti rudarji dobro poznajo pogoje svoje zaposlitve. Toda direktorji rudarskih družb, so kulturni in prijazni ljudje. Nekateri izmed njih kot n. pr. Openheimer, celo podpirajo progresivno oziroma liberalno stranko.

Daleč stran od glavnih železnih prog in cest leže rezervati domačinov, ki živijo v splošno pomanjkanju in obupu. Toda niti eden izmed tujih novinarjev ali predstavnikov OZN ne bi videl nič drugega kot nekaj krajev, ki so posebej urejeni za razkazovanje.

Obiskovalci ne morejo videti,

pa tudi ne pričakujejo tega, kar je za prisilno bivanje, zapore in posebne vasi za Afričane. Toda prav tam tlačijo afriško prebivalstvo v okviru apartheida.

Kaj je potem spodbudilo Carpio, da je pohvalil ljudi, ki izvajajo apartheid in novinarja «Washington Post», ko je izjavil, da je zelo cenil Južno Afriko prej, preden je videl pri delu nacistov?

Njih vzemirja in navdušuje dinamika neverjetno bogate države. Navdušeni so nad blestecim napredkom majhne bele oligarhije, ki živi na račun dvanajstih milijonov Afričanov in milijona in pol pripadnikov drugih ras. Čudijo se ljubeznemu obnašanju in kulturnim razgovorom lastnikov sužnje, ki ne nosijo bičev ali puške, saj opravljajo to njihovi plačani služavniki ponoči in na temnih krajih.

Vse kar lahko izve obiskovalec o apartheidu, je tisto, kar mu povedo afriški voditelji in predstavniki, ne pa to, kar jim ni dovoljeno videti. Če ne verjamejo Afričanom, naj raje ostanejo doma, da ne bodo lažno pričali v korist prepričanja in sistema, ki je spremenil laž v umetnost.

H. M. Basner
«The Ghanaian Times»



Vas Sauze di Cesena (blizu Sestiera) je požar v soboto popolnoma uničil. Človeških žrtev ni bilo, toda prebivalcem, kolikor se jih ni že odselilo, je ostalo zelo zidovje

PROCES ZARADI DOGODKOV V GENOVI

«Junija 1960 je bilo treba v Genovi izbirati med MSI in odporništvom»

Odv. Ricci je poudaril, da bi se moral proti MSI uporabiti zakon, ki prepoveduje ponovno ustanovitev fašistične stranke

RIM, 16. — Proces zaradi genovskih dogodkov junija 1960 se je danes nadaljeval z obrambnimi govori. Prvi je govoril odvetnik Ricci, ki je obžaloval, da ni ta proces v Genovi, kjer je tako močna tradicija demokracije, da je lahko za jamstvo, da bi proces v redu potekal. Tako se je zgodila Genovi velika krivica, je dejal branilec. Proces pa stavlja sodnikom teme takšnih zgodovinskih dimenzij, da ga dela dejstvo, da se vrši v Rimu, se bolj vsedravno pomembnega.

Odvetnik Ricci je potem poudaril, da je proces zaradi dogodkov v Genovi izrecno političen proces. Dostavil je še, da se je tožilec zmotil ko je trdil, da je MSI imel pravico napovedati svoj kongres v Genovi. «Pridejo momenti», je dejal odv. Ricci, «ko se je treba odločiti za izbiro. Junija 1960 je bil v Genovi eden takih momentov: treba je bilo izbrati med MSI in odporništvom.»

Ricci je potem predložil dokumentacijo, v kateri je bilo našel raznih številk lista «Il secolo d'Italia» in iz katere izhaja, da sta Almirante in Turchi, dva predstavnika MSI, večkrat zadrževala, da je MSI dedič fašizma. Vprašal se je, če ne bo lahko proces priložnost za priznanje, da je treba proti MSI uporabiti zakon, ki prepoveduje obnoviti fašistične stranke.

Govorec Ricci prav o dogodkih v Genovi je Ricci zanikal, da so dogodke 30. junija demonstranti že prej pripravili. Zanikal je tudi, da bi se bili našli na Trgu Ferrarju zebli na tri konice. Zahteval je, da se vsem obtožencem črta obtožitev sodelovanja pri vseh dogodkih, ki so se dogodili na Trgu De Ferrari. Na koncu svojega govora je še med drugim dejal, da vsa Genova pričakuje razodbe. Pričakovanje je zlasti napeto, ker gre za posebno važen trenutek italijanske zgodovine. Pričakuje se, da bo znalo sodstvo s svojo odločitvijo dokazati, da je pozorno in občutljivo za vse, kar je bolj demokracijsko, bolj novo in napredno v političnih silah države, ter da se ne bo zatekalo v zaprtost konservativizma države.

LETALSKA NESREČA V VIETNAMU

SAJGON, 16. — Pri letalski nesreči, ki se je pripetila danes v osrednji deželi Južnega Vietnama, je izgubilo življenje 23 oseb. Neko letalo «C-47» južnovietnamske aerovavtilke s 27 osebami je padlo na tla kmalu po vzletu z letališča Kontum, približno 430 km severovzhodno od Sajгона. Tako po vzletu se je eden izmed dveh motorjev letala, namenjenega v Saigon, vnel in pilot si je zamislil prizadeval, da bi spet pristal na letališču. Štiri osebe so se rešile. Med žrtvami je tudi nek častnik «Air Force» ZDA.

Od 27 oseb na letalu so se štiri rešile

Namen poskusa je študij psiholoških učinkov osamitve. Mladci, ki so vodili dnevnike in po dveh mesecih ga bodo pregledali vojaški zdravniki.

Proti krošnjarem

BOCEN, 16. — Razni prodajalci, ki dostikrat sploh nimajo dnevnega dovoljenja, zelo nadlegujejo tuje turiste in jim vsiljujejo svoje malo vredno blago. Tako je bilo tudi v primeru, ko je na prelatu Bremner prispel neki pulman s tujo evidenco tablice. Prodajalci so se sami karabljernji, civilno oblačeni. Kakih deset prodajalcev so odpeljali in proti njim je uvedena preiskava.

Proti krošnjarem

BOCEN, 16. — Razni prodajalci, ki dostikrat sploh nimajo dnevnega dovoljenja, zelo nadlegujejo tuje turiste in jim vsiljujejo svoje malo vredno blago. Tako je bilo tudi v primeru, ko je na prelatu Bremner prispel neki pulman s tujo evidenco tablice. Prodajalci so se sami karabljernji, civilno oblačeni. Kakih deset prodajalcev so odpeljali in proti njim je uvedena preiskava.

V soboto «Mariner» proti Veneri?

WASHINGTON, 16. — Predstavnik NASA je danes izjavil, da mislijo v soboto iz Cape Canaverala izstreliti vesoljsko sondo tipa «Mariner» proti Veneri. Raketa «Atlas Agena» bo nosila raketa. «Mariner» naj bi šel mimo Veneri in potem na krožno pot okrog Sonca.

Še vedno požari na Modri obali

PRIZIV, 16. — Dramatične ure preživlja zopet prebivalstvo na Modri obali, kjer so se zgodili razbesceni plameni, ki jih podpira veter Mistral. Predel Esterel v bližini Cannes je v plamenih v dolžini 15 kilometrov od Heoula in Trayas. Kljub delu gasilcev, se je požar vso noč širil proti avtomobilski cesti Frejus-Cannes. Številni letoviščarji v campingih in vilah so se morali nanaglooma odstraniti. Gasivcem pomaga tudi okrog 200 vojakov ter skupine prostovoljcev iz ogroženih krajev.

Pobegla zaljubljenca morata spet domov

RIM, 16. — Policijska patrulja je našla speča na klopi v nekem parku 17letnega fanta in 14letno dekle, za katere je ugotovljeno, da sta oba iz Neapla. Na policiji v Neaplju je bila prijava, da se dekle 12. t. m. zvečer ni vrnilo z dela. Dekle je prijavil oče, medtem ko se je ugotovilo, da drugi dan tudi fanta ni bilo na delo. Sedaj bodo obadva zaljubljenca za katere se je beg razmeroma kmalu zaključil, poslali lepo domov.

Proti krošnjarem

BOCEN, 16. — Razni prodajalci, ki dostikrat sploh nimajo dnevnega dovoljenja, zelo nadlegujejo tuje turiste in jim vsiljujejo svoje malo vredno blago. Tako je bilo tudi v primeru, ko je na prelatu Bremner prispel neki pulman s tujo evidenco tablice. Prodajalci so se sami karabljernji, civilno oblačeni. Kakih deset prodajalcev so odpeljali in proti njim je uvedena preiskava.

V DELAVNICI UMETNIH OGNJEV

Zaradi eksplozije štiri osebe mrtve

Smodnik se je baje sam vnel zaradi vročine

Miranda Mannata, ena izmed oseb, ki so se rešile, je bila žena 20-letnega Giuseppea Ferrara, ki je bil lastnik delavnice. Prve osebe, ki so prišle na pomoč, so našle žensko popolnoma golo. Zračni pritisk, ki jo je na srečo zagnal precej daleč od nesrečnega mesta, je z nje strgal vso obleko.

RIM, 16. — To noč je umrla Clari Targetti, žena socialističnega poslanca Ferdinanda Targetti, podpredsednika poslanske zbornice. Imela je 80 let.

ATENE, 16. — Grški kralj Pavel in kraljica Frederika s starejšo hčerjo Friedo so odpotovali v Oslo, kjer bodo ostali nekaj dni kot gostje norveškega kralja Olafa. Obisk je istočasno z mednarodnimi regatami, katerih se udeležuje tudi prestolonaslednik princ Konstantin.

V podzemeljski jami bo živel dva meseca popolnoma sam

NICA, 16. — Neki 23-letni mladec se je večerj za dva meseca odpravil v popolno samoto v neko 130 metrov globoko podzemeljsko jamo blizu Nice. S seboj je vzel nekaj knjig ter plošč klasične glasbe. Mladenci, ki je izkušen speleolog, ima tudi telefon, ki prihaja v Moskvo, vuhuni, in je omenil primer oveh zahodnonemških študentov, ki so ju nedavno aretirali zaradi učenja.

Intervju Hruščova z ameriškim novinarji

(Nadaljevanje s 1. strani)

da je zelo zadovoljen s svojimi razgovori z ameriškim državljanom in je omenil farmarja Garsta, ki bo poleti obiskal Sovjetsko zvezo.

Hruščov je omenil tudi, da v SZ in ZDA živijo različni narodi, ki imajo različno mnenje o dobrem in slabem. Ne glede na to pa se v Sovjetski zvezi prevajajo številni ameriški avtorji. Pripomnil je, da bi rali kupili od ZDA stroje, toda literatura je druga dobra, in «mi imamo drugačne poglede na svet». Vendar pa bo prišel čas, ko se bodo tudi kulturne izmenjave med obema deželama povečale.

Sledilo je kratko prerekanje glede omejitve za turiste, in nato je Hruščov ponovil poziv, naj se podpisuje nemška mirovna pogodba, naj se zmanjša napetost v Evropi, naj se sklene sporazum o razorožitvi, in vse omejitve bodo ukinitve. Dodal je, da so celo med časniki in tudi med uradniki, ki prihajajo v Moskvo, vuhuni, in je omenil primer oveh zahodnonemških študentov, ki so ju nedavno aretirali zaradi učenja.

Na vprašanje, ali je SZ pripravljena kupovati ameriška gorjila in

druge pripravate za kmetijstvo v tujini in ali se strinja, da se razvije kmetijsko sodelovanje z ZDA, je Hruščov odgovoril, da se strinja s sodelovanjem. Sledila je diskusija, med katero je Hruščov izjavil, da je SZ na prvem mestu, kar se tiče izbirane semen, ZDA pa so bolj organizirane, kar se tiče organizacije kmetijske proizvodnje in uporabljanja in izdelovanja boljših strojev. Kar se tiče kupovanja kmetijskih pridelkov v tujini, je Hruščov dejal, da je Sovjetska zveza prevlekla in raje prideluje sama. Dodal je, da bi SZ lahko kupila mnogo proizvodov v ZDA, toda na zahtev ZDA nasprotujejo trgovini s Sovjetsko zvezo.

V zvezi z ameriškim jedrskimi eksplozijami v veliki višini je Hruščov izjavil, da je sovjetska globalna raketa nedosegljiva, in torej ameriški vesoljski poizkus ne služi s tem v zvezi ničemu. Pripomnil je, da je mislil na kongres za mir v Moskvi prikazati film o sovjetskih raketah, toda so mu to odsvetovali.

Glede jedrskih poizkusov je Hruščov ponovil argumente v sovjetski notki, ki jo je objavila Tass pred nekaj dnevi, in je do-

knjige ~ gledališče ~ glasba ~ slikarstvo

Opravičevanje «zakonitosti»

(Guido Leto, Polizia segreta in Italia. Vito Bianco Editore. Roma - Milano - Napoli. 1961)

V poslednjih letih se je zelo pomnožila memoarska literatura, ki obravnava dobo med obema vojnama, to je življenje v Italiji pod fašističnim jarmom. Takoj po letu 1945 smo bili priča pravemu razcvetu takšne književnosti, nato je zanimanje zanjo nekoliko upadlo, po dogodkih v Genovi leta 1960 in sprico nevarnosti politivne fašizma pa so zlasti mladi ljudje naravnost žejni resnice o fašizmu in o vzrokih, iz katerih se je rodil.

S pisanjem takih knjig se predvsem ukvarjajo antifasisti. Spomine o letih fašizma objavljajo tudi ljudje iz srednje generacije, ki so bili že vzgojeni v fašističnih solah in se najprej navdušeno oprizili fašistične ideologije (če smemo sploh reči, da je fašizem imel kako jasno ideologijo), nato pa razočarani polagoma našli pot v antifasizem. Zelo zanimiv primer takšne knjige je na primer «Dolga pot skozi fašizem» Ruggera Zangrandia, ki je ozbudila veliko zanimanje po vsej Italiji. Na nasprotnem bregu pa imamo zakrknjene fašiste, ki objavljajo spomine, v katerih več ali manj odkrito poveljujejo fašizmu in duceja. Posebna zveza pa so spomini, ki jih objavljajo bivši voditelji policije in ki težijo predvsem k upravičevanju svoje dejavnosti pod znakom «zakonitosti».

Tako je na primer objavil svoje spomine bivši vodja policije Senise. Ki je opravljal to nalogo od leta 1940 do leta 1943 po smrti zelo znanega Bocchinija, ki je bil na čelu policije vse od leta 1926 do leta 1940, ko ga je zadel kap. Bocchini je vse ta leta usak dan poročal Mussoliniju o položaju v državi in sicer predvsem za njegovo osebno varnost, ker je bil prepričan, da bi z Mussolinijev smrtjo bilo tudi konec fašizma.

O delu policije od leta 1922 do leta 1945 pa je spisal svoje spomine tudi Guido Leto, ki je bil vsa ta leta funkcionar generalne direkcije policije, dodeljen političnemu oddelku; od leta 1938 pa načelnik tega oddelka. Za časa tako imenovane fašistične socialne republike se je preselil na sever ter postal celo namestnik vodje vse policije.

Leto je pred dobrimi 10 leti napisal prvo knjigo z naslovom «OVRA — Fašizem Antifašizem». V njej opisuje dobo od leta 1922 do leta 1943, to je do padca fašizma. Ze v tej knjigi pravi, da ni njegov namen, pisati «zgodovino», češ da se opira samo na kajti zgodovinarjem ne morejo služiti spomini, marveč arhivisti. hoko je ta njegova prva knjiga uporabna kot dokument na splošno, ne moremo soditi, kajti o tem bi se lahko izrekli la zgodovinar. Vsekakor pa nam že s sam primer kaže, da je dokumentarna vrednost knjige dvomljiva. Ko namreč govori o atentatu na «Il popolo di Trieste» leta 1930, pravi, da so odšli njegove povzročitelje šele mnogo let kasneje, medtem ko bi moral funkcionar in kasneji vodja politične policije le sedeti, da so ustrelili Bidonca in njegove tovariše še leta 1930, to je isto leto, ko so napravili atentat. Ko pa človek odloži knjigo, vidi, da jo je Leto napisal samo zato, da bi dokazal, da je bila policija zelo človeška, nekaka dobrotica in se zato ni čuditi, da so nekateri kritiki ironično pripomnili, da je bila po Letovem mnenju policija nekak «rdeči križ». Zanimivo je tudi, da pravi Leto, da OVRA ni bila tisto «strašilo», kot so si ga predstavljal mnogi Italijani, pač pa da je šlo le za posebne policijske inšpektorate, od katerih so ustanovili pregeva v Milano, kasneje v Bolonji itd. Tudi štiri črke, iz katerih je bila ta kratka sestavljena, naj bi pravzaprav ničesar ne pomenile, češ da si jih je izmislil sam Mussolini in jim hotel ohraniti nekaj tajinstven ali celo grozljiv prizok.

Guido Leto je nadaljeval s svojim delom in objavil pred meseci pri založniku Vito Bianco v Rimu drugo knjigo z naslovom «Polizia segreta in Italia». Knjiga se deli v tri dele in obravnava pripravo Badogliovega državnega udara julija 1943, obdobje Badogliove vlade in obdobje «dveh Italij», to je Badoglio in neofašizma.

Kot brani je knjiga še kar zanimiva, mnogo pa nam odkrije. Tudi v tej knjigi zagovarja in brani pisec delovanje politične policije in predvsem svoje. S čisto formalnega stališča ima do leta 1943 svojega nezavedno tudi pravi. Pravi namreč, da ni volajo policije izdajati zakone, pač pa poskrbeti, da se spoštujejo in izvajajo, pa naj bodo dobri ali slabi. Policija je namreč služabnica države. Tudi v tej knjigi pravi, da je vedno apliciral zakonot z zgodovinsko obdobje «objektivno» prednotilo, to je da bi njegova knjiga služila zgodovinarjem kot vir. V tem pa je protislavje, človeško, ker je bil zavesten državljan in kristjan. Vodilo pri vsem pa mu je bila vedno zakonitost.

Zanimivo je tudi, da trdi, da je bil vedno apolitičen, da spomin. Hkrati pa pravi, da objavlja te spomine zato, da se bo policija pravzaprav in bila nikoli fašistična, da je bila v stalnih sporih s fašistično stranko itd. V obeh knjigah tudi hvali Mussolinija, češ da je bil dober, da je vedno brzdal razne fanatike itd. Prav tako sta bila zelo človeška tudi Bocchini in Senise; skratka, vsi so bili dobri.

V prvem delu knjige na široko opisuje, kako je tudi vodja policije Senise sodeloval z monarhijo in imel veliko vlogo pri padcu fašizma. Manj je zanimiv drugi del, kjer govori o obdobju med 23. julijem in 8. septembrom 1943.

Tretjem delu opisuje svoje delovanje pod nacistično zasedbo najprej v Rimu, nato v severni Italiji. Leto skuša zapraviti tudi svojo službo v novi fašistični republiki, češ da ga je vodilo vse življenje, pomagati Italijanom ne gleda na to, na kateri strani so se borili. Za to obdobje je bilo pač težko opravičiti delovanje z «zakonitostjo», kajti prava italijanska vlada je bila na jugu. Poleg tega so nacisti odpeljali njegovega prejšnjega predstojnika, to je vodilja policije Seniseja v nemško koncentracijsko taborišče, medtem ko se je on preselil v severno Italijo in služil Mussoliniju in s tem Nemcem do konca. Ta razlika med njim in Senisejem pade pač preveč odkrito v oči Najbrje zato tako poudarja, da se je preselil na Sever predvsem zato, da bi rešil policijske arhive, katere je nato po vojni izročil notranjemu ministru. Vsekakor premajhno opravičilo za čas, ko se je v Italiji bila borba za osoboditev izpod tujske jarm.

Zaradi vsega tega knjiga ni prepričljiva in ne more doseči namena, iz katerega je bila napisana. Zanimiva pa je predvsem zato, ker opisuje značaje raznih znanih osebnosti, kot na primer zloglasnih Kupplerja in Dolmauna, vodje SS v Italiji gen. Wolfa, najbrje tudi voditelje policije itd. O slovenskem antifašističnem gibanju pri nas pa ne omenja v obeh knjigah niti besede. Če izvažamo samo toliko veliko in nedopustno napoko o atentatu na «Il popolo di Trieste».

IZGLEDI ZAHODNONEMŠKEGA GOSPODARSTVA

Resni znaki govore o možnosti krize

Izredno visoko število milijonarjev - Kljub konjunkturi, izgledi dokaj temni - Nujnost državnega posega

Krivulja zahodnonemškega gospodarskega vzpona se je do konca lanskega leta nepremeno strmo vzpenjala in domala vsi osnovni elementi ekonomskega razvoja so se pomikali v pozitivni smeri. Narodni dohodek Zvezne nemške republike se je v primeri z ostalimi zahodnimi deželami najbolj dvignil, tempo investicij je bil izredno močan, produktivnost in zaposlenost sta naraščali, prodaja in naročila so se večali itd. Cene in z njimi vred plače ter mezde so sicer tudi rastle, vendar ne tako, da bi ogrožale konkurenčno sposobnost (naj si bo na domačem ali tujih tržiščih), kakor tudi ni v tolikšni meri, da bi bile mogle resno ogroziti vrednost denarja.

Krivulja zahodnonemškega gospodarskega vzpona se je do konca lanskega leta nepremeno strmo vzpenjala in domala vsi osnovni elementi ekonomskega razvoja so se pomikali v pozitivni smeri. Narodni dohodek Zvezne nemške republike se je v primeri z ostalimi zahodnimi deželami najbolj dvignil, tempo investicij je bil izredno močan, produktivnost in zaposlenost sta naraščali, prodaja in naročila so se večali itd. Cene in z njimi vred plače ter mezde so sicer tudi rastle, vendar ne tako, da bi ogrožale konkurenčno sposobnost (naj si bo na domačem ali tujih tržiščih), kakor tudi ni v tolikšni meri, da bi bile mogle resno ogroziti vrednost denarja.



Dela na Jadranskih magistrali, ki bo povezovala najlepše kraje jugoslovanske obale naglo napreduje. Zdej je že odprta prometno skoraj do Sibenika. Na sliki del ceste med Pirovcem in Vodicanmi. Zanimivo, je na tem odseku bilo potrebnih malo presekov, tako da je celo primanjlovala kamena za asfaltno podlago

Aktivni zunanjetrgovinski saldo se je večal iz leta v leto (v nekaterih razdobjih je bil celo kar prenevarno visok), tako da pozitivna plačilna bilanca sploh ne predstavlja vprašanja. Zlata in devizne rezerve pa so bile domala previsoke.

Zanimivo je, da se je število oseb, ki razpolagajo z milijonskim imetjem, samo v času od 1957. do 1960. leta dvignilo od 3500 na 8300 in da je število onih, katerih osebni dohodki presegajo milijon mark - torej čistih milijonarjev - skotilo od 110 v l. 1954 na nič manj kot 459 v letu 1957.

Naenkrat pa se govori o nevarnosti krize! Kako je to mogoče? Ali je konjunktura zares dosegla svojo najvišjo mejo? Tisti, kateri zanjo menijo, da je temeljila na ogromnih presežkih zunanjetrgovinske bilance, na to vprašanje odgovarjajo pritr-dilno. Njihova obrazložitev se glasi: nadpovprečni tempo zahodnonemškega gospodarstva je doslej lahko prenašal postopno naraščanje cen, s katerim je bilo vedno moč nadomestiti povečane stroške proizvodnje, (kar pomeni obremenitev medz in plač), a da pri tem ni bil nevarnosti izpostavljen dobiček. Zdej to ne bo več mogoče, ker so inozemski proizvodi cenejši in bolj, a sprito tega, naravno, izvoz pada, vtem ko uvoz narašča. Ekspozitni krizi bo kmalu sledila devizna. Zakaj, plačilna bilanca, namreč, nikakor ne bo mogla vzdržati obremenitve turizma (ki neorazmerno več deviz odnaša kot pa jih prinaša), izplačila državnih deviznih dolgov ter izredno občutnega povečanja nakupov orožja. Če se v teh položjih želi, da bi se preprečila inflacija z uporabo deviznih in zlatih rezerv, potem je to moč samo tako, da se drastično zmanjša kredit, kar bi praktično pomenilo zavrti gospodarski razvoj. Posledice takihle ukrepov so znane: cene bi se sicer res utrdile, toda na račun zaposlenosti in državnih davčnih dohodkov. Predsednik zahodnonemške Zvezne banke, ki je - mimogrede povedano - predvidel takšen razvoj, je izjavil, da v takem primeru emisijska banka ne bi pristala na kritje proračunskega primanja in kljaja, vtem ko bi vlada - ker bi se gotovo ne hotela odpovedati nekaterim izdatkom - bila prisiljena, da v najbolj neprimernem času občutno zviša davke.

SREDI DŽUNGLE ODKRITI OSTANKI VISOKO RAZVITE CIVILIZACIJE

Zgradbe in spomeniki starodavnega mesta Angkor enakovredni egiptovskim ter antičnim

Srečna dežela Kmerijcev, kjer sta cveteli znanost in lepa umetnost - Namakalni sistem, ki je deželo spremenil v eno najbogatejših na azijskem jugovzhodu - Doslej izkopanih že petdeset zgradb



Znanstvenik Groslje, ki vodi enega največjih sodobnih arheoloških podvigov

V Evropi je še malo znano o nekem po obsegu morda največjem arheološkem podvigu na svetu, ki so ga lotili v Kambodži. O mnogo manjših je marsikdaj kar preveč govora, o tem domala nič. V Evropi n. pr. ve malokdo, kaj in kakšen je Angkor, čeprav so strokovnjaki mnenja, da ga je povsem moč primerjati z egiptovskimi piramidami in z zgradbami starega Rima.

Leži blizu velikih jezer, katerih vodovje se odlija v fantastično reko Mekong, ki je reka Kambodže, Laos in Tajlanda. Tu je od 9. do 14. stoletja obstajalo cesarstvo Kmerijcev, eno najtrdnjših na Daljnem vzhodu in z visoko razvito civilizacijo. Njegovo središče je bilo

Angkor. Kmerijci niso prišli iz Indije ali Jave, kot je bilo prvotno misljeno, marveč so prebivalci današnje Kambodže in predniki sodobnih Kambodžijcev. Najprej so pripadali velikemu pomorskemu cesarstvu Fu-Nan, ki se je razprostiralo na Indijskem polotoku. Bila je srečna dežela in vsi so jo kot takšno poznali. Vanjo so prvi začeli prihajati indijski oznamniki, ki so semkaj prinesli svojo civilizacijo in svoj jezik (sanskrit), svojo kulturo in vero. Zatem so prišli budisti s svojim zdravilom za vse tegobe, Budovo doktrino in v svojih hindujski spali. Prihajali so jeziški trgovci, ki so tu postavljali temelje za svoje trgovinsko dejavnost. Toda nobeden od teh ni prihajal kot osvajač in gospodar. Kmerijska dežela jih je sprejemala ter asimilirala.

Knezi in prici Fu-Nana so se naučili sanskritskega jezika, obiskovali pagode ter se učili različnih ved. Budizem in brahmanizem sta postala veri kmerijske dežele. V tem času je Kmerijska v cesarstvo Fu-Nan že pošiljala svoje poslanke, med katerimi je bil tudi slavni Marco Polo, ki je takrat živel na cesarskem dvoru v Pekingju. Kitajci so v deželo Kmerijcev prinesli vero Konfucija, modrost Mencija in življensko umetnost Lao Cea. Iz stika in medsebojnega opljanja vseh teh civilizacij se je porodila prekrasna

kombinacija, ki ji domala ni primere na svetu. Kasneje so se Kmerijci uprli fu-nanskim princem ter ustanovili lastno državo. Ko se je v Evropi Karel Veliki prglasil za cesarja Zahoda, je Javavarman II. bil v Hariharajali, kakih 15 kilometrov od Angkora, posvečen za boga-kralja.

Novo kmerijsko cesarstvo je posebno cvetelo od 9. do 12. stoletja. V Aziji v tem času v pogledu civilizacije in blagostanja ni bilo srednjevega področja. Največje med bogovi-kralji kmerijske dežele pa je bil Javavarman VII. fanatičen budist, ki je izgradil Angkor in nasploh mnogo gradov. V času njegovega vladanja so se lepe umetnosti: poezija, arhitektura, kiparstvo idr., razvile do vrhunskih oblik. Na njegovem dvoru je živel na stotine arhitektov, kiparjev, mislecev, učenjakov. Parjtuje se, da se je za njegovega vladanja kmerijsko ljudstvo spremenilo v ljudstvo umetnikov. Samo tako je moč tudi razumeti ono, kar se je v tem času v nenavadnih merilih in z mnogo prefinjenega okusa ustvarilo. Na sto tisoče ljudi, moških in žena, je postavljalo na stotine in stotine svetlišč. Arheologi so v Kambodži odkrili tudi 102 bolnice. Legenda pravi, da je kralj zbolel na gobavosti, da je brčlas prav zaradi tega, posvetil veliko pozornost zdravju svojih ljudi. Nekateri kipi ga prikazujejo v podobi Bude, drugi kot gobavca.

On je torej bil stvaritelj Angkora, mesta svetlišč in prekrasnih palač. Toda, čemu je bilo potrebnih toliko svetlišč? Ljudje na Vzhodu so od nekdaj verovali v povezanost med nebom in zemljo, med bogovi in ljudmi. Visoke zgradbe svetlišč, ki se dvigujejo v nebo, niso ničesar drugega kot izraz želje, da bi se dosegli bogovi.

Toda kmerijski kralji, Javavarman VII. in njegovi predniki, niso gradili samo svetlišč. Javavarman VII. je med drugim dal zgraditi tudi ogromen namakalni sistem, ki je deželo Kmerijcev spremenil v eno na svetu najbogatejših dežel azijskega jugovzhoda. Poleg tega so arheologi odkrili dva bazena 14 kvadratnih kilometrov, ki sta morda še bolj obudovanja vredna kot omenjena svetišča. V džungli so bili zatem odkriti še ostali deli tega orjaškega namakalnega sistema: novi bazeni, prekopni, umetna jezera, kar navaja na misel, da to predstavljajo nedvomno eno največjih tehničnih del v zgodovini človeka.

V tem času je obstajala zelo natančna in izpopolnjena regulacija Velikih jezer, reke Mekonga in njenih pritokov. In svetlišča so se gradila ne samo za vsake potrebe, ampak tudi, da bi opravljala določene naloge upravljanja s tem vodnim sistemom. Predvsem je bila njihova naloga bedeti in varovati tehnične hidravlične naprave, s pomočjo katerih so obvladovali vodni element v korist ljudi.

Kmerijska država je v začetku 14. stoletja začela propadati. Angkor je postal zrtov džunglje, ki ga je prerastla. V nekaj stoletjih je dobesedno pokrila vse, kar je spominjalo na to mesto: njegove zgradbe, spomenike,

NADALJNE PRIREDITVE V KRIZANKAH

Hamlet Slovenskega gledališča iz Trsta

Težave z uprizoritvijo Shakespearovega Hamleta so veljanske že zato, ker dopušča tragedija zelo različne interpretacije. Skozi Hamleta, ki ga gledamo dandanes, grede in skoraj bi rekli, da morajo iti tri različne zgodovinske dobe. V meglu zavrti zgodovinski fundament iz zgodnjega srednjega veka, ki je služil Shakespeareu in pred njim še drugim kot osnova; 2. doba renesance (okrog leta 1600), ko je bil Hamlet ustvarjen in 3. sedanost, v kateri se Hamlet igra. Če pomislimo, da se je šele po tej vojni - torej okrog 350 let po Hamletovem nastanku - začelo svitati nekaterim raziskovalcem, da so se Shakespeare, ki se je sicer precej vedno držal prvotne zgodovinske podlage, vrnil v tragedijo ne samo »štimung« njegove dobe, marveč tudi živo pretakanje takratnega zgodovinskega in političnega dogajanja (Abel Lefra: »K odkrivanju Shakespeara«, Pariz 1952, citirano po članku Sijameta) K (osovela) v Nakih razgledih 20. okt. 1956.) - potem moremo predvideti, kakšne težave povzročijo režiserju še sama osnovna zamisel, v katero dobro naj bi postavil Hamleta. Angleži, se zdi,

dajejo prednost zgodovinski podlagi, se pravi zgodnjemu srednjemu veku, v katerem se zgodba dogaja. Reinhardt se je odločil predvsem za renesančnega Hamleta, čeprav je okolije popolnoma Sovjetski zvezi pa so pivli svetovni vojni napravili zanimiv poizkus »Hamletom v fraku«.

Vse te tri zamisli utegnemo služiti za podlago režiserjevi in terpretaciji. Toda koliko težav povzroča šele razlaga teksta, naj pokaže samo en primer. Hamlet obvesti Horatio in stražarja, da hodi Duh njegovega očeta po trdnjaskem obzidju in Hamlet se o tem tudi sam prepriča. V veliki sceni z materjo se Hamletu spet prikaže očetov Duh, ki ga pa njegova mati ne vidi in ne sliši. Kaj je torej resnica in kaj privid?

Režiser Jože Babič žal ni pokazal tiste iznajdljivosti in enotne zamisli, ki smo ju bili doslej pri njem vajeni. Scena in kostumi Vladimir Rijavca so bili izvedeni v srednjeveškem stilu. Scena sama je bila smotrna in funkcionalna. Toda interpretacija je igravce so bile - čeprav je bil opazen poudarek na psihološki karakterizaciji - na moč raznorodne in tudi kvalitativno neenake. Sodim, da bi bil Hamlet pred 10 leti, ko je bila v tržaskem ansamblu še kopica izkušnih igravcev in igravk, bolje uspel. Hamlet je za vsako gledališče trda preizkušnja. Izvajavci tržasko uprizoritve so pokazali kot celota predvsem zamisel in pogum. Vendar so bile razlike tako po igravkem stilu kakor po zmogljivosti posameznikov občine. Naivno prikupni realizem Gjelje (Miranda Caharja), se je bil z baročno prenatrpanostjo Osrika (Stane Raztresen), med katerima je bilo vedno velika najrazličnejših prehodov, tako da se je zdel groteskni realizem obeh grobarjev (Justo Koluta in Edvard Martunuzzi) skoraj kakor nekakšno uravnovesitvijo obeh.

Naslova naslovne vloge je z ognjevitim temperamentom podal Stane Starešič. Tekst je prednašal z zanesenostjo in govorno kulturo. Pač na sem grobar Hamletov humor in njegovo ironijo, ki bi bila precej drugače obarvala in obogatila junakov kompleksni značaj. V danih možnostih pa moramo Starešiču priznati, da je ustvaril enoten, čeprav znatno ponesostavljen Hamletov lik.

Zanimivo, ceo slovsko interpretacijo Klavdija je prikazal Joško Lukes. Njegov kralj sicer ni bil veličasten, pač pa človeško razumljiv. Bil je bolj trpetoj kot za svojo in kraljice usodo, kot pa zloben ali zvit. Gertruda Zlate Rodoskove je bila v dvorjanskih scenah dostojanstvena, v intimnem prizoru s Hamletom pa čustveno razgibana. Kdor je igravko videl zadnjič pred več leti, bo rade volje priznal, da se je njena igra v teh likih in v kultivirani. Odlične je bil pri igravcu Modesta Sana, ki je tudi mogočno govoril tekst Duka.

Svojevrstna staritev je bil Polonij Rada Nakrsta. Po Shakespeareu je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

Srečanje z Ernestom Zego na odru po tolikih letih je bilo za podpisanega življeno doživetje. Nastopil je kot Francisko in kot drugi igravec in s svojim »sonovnim glasom« lepo interpretiral tekst Horatio Alojza Milica je bil prikupljiv v nastopu in je občutno recitiral. Fortimbrski karakterizaciji - na moč raznorodne in tudi kvalitativno neenake. Sodim, da bi bil Hamlet pred 10 leti, ko je bila v tržaskem ansamblu še kopica izkušnih igravcev in igravk, bolje uspel. Hamlet je za vsako gledališče trda preizkušnja. Izvajavci tržasko uprizoritve so pokazali kot celota predvsem zamisel in pogum. Vendar so bile razlike tako po igravkem stilu kakor po zmogljivosti posameznikov občine. Naivno prikupni realizem Gjelje (Miranda Caharja), se je bil z baročno prenatrpanostjo Osrika (Stane Raztresen), med katerima je bilo vedno velika najrazličnejših prehodov, tako da se je zdel groteskni realizem obeh grobarjev (Justo Koluta in Edvard Martunuzzi) skoraj kakor nekakšno uravnovesitvijo obeh.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

Srečanje z Ernestom Zego na odru po tolikih letih je bilo za podpisanega življeno doživetje. Nastopil je kot Francisko in kot drugi igravec in s svojim »sonovnim glasom« lepo interpretiral tekst Horatio Alojza Milica je bil prikupljiv v nastopu in je občutno recitiral. Fortimbrski karakterizaciji - na moč raznorodne in tudi kvalitativno neenake. Sodim, da bi bil Hamlet pred 10 leti, ko je bila v tržaskem ansamblu še kopica izkušnih igravcev in igravk, bolje uspel. Hamlet je za vsako gledališče trda preizkušnja. Izvajavci tržasko uprizoritve so pokazali kot celota predvsem zamisel in pogum. Vendar so bile razlike tako po igravkem stilu kakor po zmogljivosti posameznikov občine. Naivno prikupni realizem Gjelje (Miranda Caharja), se je bil z baročno prenatrpanostjo Osrika (Stane Raztresen), med katerima je bilo vedno velika najrazličnejših prehodov, tako da se je zdel groteskni realizem obeh grobarjev (Justo Koluta in Edvard Martunuzzi) skoraj kakor nekakšno uravnovesitvijo obeh.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

režiserju je Polonij kompleksna osebnost. Nauki, ki jih daje sinu Laertu, so življenjske modrosti, medtem ko je njegova izjava »Krog Hamletove blaznosti doktor pr-mitivno, da ne rečem banalno«. Hamlet ga označuje za bedaka, kar stari dvorjan po svojem bistvu vendarli ne. V tem smislu ga je interpretiral tudi Nakrt, namreč kot uglednega dvorjana - modričnjana, ki zvesto služi svojim vladarjem. Njegov Polonij je bil pretehan in karakterni enovit. Silvij Kobal kot Rozenkranc je bil uglajen mlad dvorjan, ki ga usoda postavi pred težko odločitev: ali naj služi svojem vladarju, ali pa naj brani vjesto svesto svojemu prijatelju (Hamletu). Odločitev za prvo ga ovede v Adrijno na morišče. Giljendsterna je podal Adrijan Rustja zadovoljivo.

Radio Vizija

Table with radio and television program listings for July 17, 1962. Columns include program name, time, and channel. Programs listed include 'Radio Trst A', 'Slovenija', 'Nacionalni program', 'II. program', 'III. program', 'Koper', 'Trst', 'Koper', 'Ital. televizija', 'DRUGI KANAL', and 'Jug. televizija'.

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Robert Faganel v «Rossoni»

V galeriji Rossoni prireja svoje drugo osebno razstavo slavnih slik Robert Faganel, ki je, za Palčičem, gotovo najmlajši privravec med našimi likovniki. In kot pred meseci v Goporičevi dvorani, kjer se je prvič predstavil slovenski javnosti, tudi ima Faganel tudi na tej razstavi sorazmerno mnogo del, namreč 39 figurativnih olj in sedem risb. Ceravno je med olji še kakšna podoba iz prve njegove razstave, je pa vse ostalo novo, kar odkriva izredno ustvarjalno plodovitost, ki je pač sad mladostnega navdušenja do barvne izžoljavanja. Robert Faganel je res nadarjen samok in če bo le nastopal na začetni poti, bo časoma nedvomno dosegel do lepše bližine dobrega pokrajinarja. Zato ima dovolj časa, ki je kot najprej prestopil dvanajsto leto starnosti, a svojo slikarsko strast ne odkril šele pred letom dni. Dosele, kot se sedaj, se je učil in se še učil igranja violine, ki jo tudi poučuje na soli Glasbene Maticе. Torej dvostranski talent, katerega razvojno napredovanje bo zanimivo zasledovati.

V nekaj več kot pol leta, ki je potekalo med prvimi in sedanjimi, je v pokazanih slikah pokazal zadovoljiv in znaten napredek. Zlasti nas peseneča dovršenost risarskih prijemov v nekaterih tuzrskih perorisbah, onih manjšega formata, ki bi lahko bile bile del zrelejšega slikarja po dovršenosti trne začne, snove globin. Izmed sedanjih olj pa so se mi posebno posrečila »Polja po setvi«, mala »Pokrajina s polji« in še druga večja, barvno tej podobna pokrajina. V teh slikah je opušča obrobjanje predmetov, s katerimi si je v začetku pomagaj najti izhod iz barvne zadrege zaradi preobilice pstrih tonov. Sedaj postaja vse bolj slikarski in še tuji potrebo po uravnoteženju barv in ploskev. Seveda se ponekod še bori z barvo in to zlasti v tihotihjih s cpetlicami, ki učinjevalje uselo. Je pa to naravno pri vsakem temperamentalno slikarju, ki hoče v svoji slikarski zaslovesitvi barvno zajeti vse predmetni svet. Obrazi, tihotih, pa, pokrajine, stanbe in morja, vse zanima mladega slikarja. Vendar pa je vsega tega preveč, da bi se v tako kratki dobi udeleževanja moglo reševje poglabiti v slikarske vrednote celokupne figurativne predmetnosti. Z dosledno vztrajnostjo v delu pa bo Faganel časoma vse te ovire prav gotovo premagal, seveda, če ga ne bo prej zgrabilo vrtnice eksperimentirajočelkčnosti novejših smeri.

V isti galeriji je nedolgo tega razstavljal tudi sedemtridesetletni Ottavio Bomben, ki smo ga že pred leti tu pa tam srečavali na raznih skupnih razstavah, na katerih si je l. 1955 pridobil Stockova nagrado. Bomben se je ukvarjal tudi s karikaturo, toda v poslednjem času skusa vedno reševje dospeti do globljenejšje izraznosti svoje čisto stilske karske dejavnosti. To se mu je tudi precej posrečilo na tej razstavi, s katero je prvič samostojno stopil pred našo javnostjo z dvainvajsetimi zrelejšimi deli. Bile so tu barvno prijetne, ekspresivistično učinkovite tempre preproste tematike: ladje, čolni na pradu, slikovita dvorščica, skromne stanbe, dva interjerja, tihotihja in predvsem z neobčajno prefinjenim občutkom za morsko zialostno podani prizori tega sveta. Slika z raki in ona, ki nosi naslov »Globočina 1500« sta gotovo bili med najboljimi tu pa pokazanimi deli, poleg večje slike ribiške scene. Pa tudi v cvetličah, kot so to »Dalije« in »Ekotična flora« uspe s svojo dokaj izvirno tehniko etnoarabiznih ptes kar nepričljivo pricatrati vovj naravne svetine.

Ottavio Bomben, je samok in če to pravilno upoštevamo, potem je že mnogo dosegel in vedno smemo od njega pričakovati, da se bo še nadalje izpopolnjeval, ako bo le v tem utrajal. MILKO BAMBIC

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Izpolniloste nalogo, ki ste jo prevzeli že pred časom. Og strani drage osebe boste deležni nasterjega zaupanja. Nervoznost.

DEVIKA (od 23.8. do 22.9.) Posvetite vsaj čas nekemu poslu, ki vam bo omogočil precejšnje koristi. Zanimiv pomenek med prijatelji. Zdravje dobro.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) V poslu vam nepopolnost ne bo omogočila uspeha. Vzenite zvečer v roke dobro knjigo. Zdravje odlično.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Bodite

DRUGI KANAL Dnevnik: 22.40; Londonski zrak, dokumentarij.

Jug. televizija NI SPOVEDA.

Tržaški dnevnik

Vreme večerj: najvišja temperatura 27,2, najnižja 17,6, ob 19 uri 23,2, vlaga 85 odst., zračni tlak 1003,5 stacionarno, veter 17 km severovzhodnik, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 22 stopinj.

Danes, TOREK, 17. julija 1962
Sonce vzhaja ob 4.31 in zahaja ob 19.51, polnočna dneva ob 15.20, letna vzhaja ob 19.53 in zahaja ob 4.21
Jutri, SREDA, 18. julija 1962
Miroslav

ŠL SVEČANO OTVORITVIJO NA TRŽAŠKI UNIVERZI

Začel se je seminar za teoretsko fiziko

Sodeluje 91 znanstvenikov iz 31 držav - Dela bodo potekala v Miramaru

V veliki dvorani tržaške univerze se je večerj pričel mednarodni seminar za teoretsko fiziko, ki ga organizira Mednarodna agencija za atomsko energijo, ki ima sedež na Dunaju. Na seminarju prisostvuje 91 univerzitetnih profesorjev, docentov in strokovnjakov pri atomskih reaktorjih iz 31 držav in med njimi tudi dva strokovnjaka iz Zagreba prof. Solnir in Sakšič. Ti visoko usposobljeni strokovnjaki bodo šest tednov sledili predavanjem devetih poznanih znanstvenikov o teh vprašanjih. Tako bodo govorili: Anglež Mandelstam, Japonec Sakurai in Hayakawa, Pakistanec Salam, Američan Schwinger, Avstrijec Thirring ter Braziljanca Thiomio in Gross.

Seminar se vrši v nalašč za to preurejenih bivših konjušnic miramarskega dvorca in je za goste sinoči v njih priredili vladni generalni komisar poseben sprejem. Trst se je ob posebnih protidul, da bi uredili vse najboljše za ta seminar, saj predstavljajo nekak preizkusni kamen za kandidaturu za gradnjo stalnega mednarodnega atomskega centra, ki ga bodo zgradili peti pokroviteljski-stoni omenjene mednarodne agencije.

Na večerjajši otvoritveni svečanosti so bili prisotni predstavniki oblasti, seminar pa je otvoril rektor univerze. Nato sta goste pozdravila v imenu komisariata dr. Capon ter župan Franzil. V imenu italijanskega veseljavnega odbora za jedrsko energijo je govoril dr. Cacciapuoti, ki je podčrtal, da predstavlja ta seminar prvi tovrstni poskus, ki je še zlasti pomemben v zvezi z načrtom, da na zgradbi stalni mednarodni center za teoretsko fiziko. Trst se zanima, da bi v njem zgradili tak center in zato so doleteli posebne fondne lokalne ustanove in ministrstvo za industrijo in trgovino.

V imenu tržaškega odbora je spregovoril prof. Budini, ki je podčrtal napore za boljše pripravo seminarja. Za mednarodno agencijo je spregovoril dr. Gross, ki je poudaril, da namerava agencija še nadalje okrepiti mednarodno sodelovanje pri vprašanjih izkoriščanja jedrske energije. Zadnji je spregovoril Pakistanec prof. Salam, ki bo vodil delo seminarja in ki bo na seminarju tudi predaval.

Mednarodna agencija za atomsko energijo je bila ustanovljena 1957. leta in ima za cilj: eda pospešiti prispevek atomske energije za mir, blaginjo in zdravje na svetu. Agencija skrbi za pomoč zlasti manj razvitim državam pri naporih za ustvarjanje pogojev za izkoriščanje atomske energije. 31. decembra 1961. leta je bilo v agenciji vpisanih 77 držav.

Bivši deportiranci v nacističnih taboriščih

Nadajuje se vpisovanje v Zvezo bivših deportirancev v nacističnih taboriščih, in sicer na začasnih sedežih federacije v Uli Madonina 19 (pri tajniku Postogni) ali pa v Uli Montecchi 6 (pri podpredsedniku Rauberju).

V Uli Madonina se vpisuje dopolne vsak dan od 10, do 12 ure ter popoldne v torek, sredo in petek od 17, do 19 ure.

V Uli Montecchi pa vsak ponedeljek, sredo in petek od 11, do 13 in od 16, do 18 ure.

Deportiranci lahko dobe tudi formulare za prošnjo za pokojnino v primeru bolezni, ki so si jo nakopali v taboriščih.

Podpore ECA v mesecu juniju

Občinska podpora ustnoma je skupno z občinsko ubofnicno in drugimi od nje odvisnimi ustanovami razdelila v razdobju od 1. do 30. junija naslednje podpore:

Udeležencem izleta pol. preganjancev

Udeležence izleta bivših političnih prognjancev, ki bo v nedeljo 22. t. m. obveščamo, da bo odhod z avto. busom:

iz Milj ob 5.30
od Dacija ob 5.45
s Trga Garibaldi ob 6. uri
iz Barkovelj (izprez tramvajske postaje) ob 6.15.

Kdor želi kofitar, kar stane 500 lir, naj telefonira na št. 93-848 med uradnimi urami.

V SOBOTO IN V NEDELJO NA SEDEŽU KPI

Kongres tržaške federacije komunistične mladine

Važnost prijateljske politike na našem področju - Borba za pravice slovenske manjšine - Različni stališči o vlogi blokov

V nedeljo se je nadaljeval in zaključil drugi kongres tržaške federacije komunistične mladine. Prvi del dokumenta se nanaša na borbo za mir, za razorožitev in na podporo narodni, ki se bore za svobodo. V tem okviru je tudi zanimiv naslednji odstavek:

Kongres je ob zaključku soglasno odobril obsežen dokument, v katerem so podrobneje orisane naloge tržaške federacije komunistične mladine. Prvi del dokumenta se nanaša na borbo za mir, za razorožitev in na podporo narodni, ki se bore za svobodo. V tem okviru je tudi zanimiv naslednji odstavek:

Skupščina aktivistov sindikata FIOM

Danes ob 18.30 bo na sindikalnem sedežu v Uli Fondares 8 skupščina aktivistov tržaškega pokrajinskega sindikata FIOM. Sindikat poziva aktiviste na polnoštevno udeležbo, ker bodo na skupščini razpravljali o sedanjem položaju v zvezi z borbo za izboljšanje nove delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Zato sindikat poudarja, da je treba do skrajnosti razširiti diskusijo in zaostri točno mobilizacijo vseh delavcev, kot pogoj za uveljavitev svojih pravic.

Pogajanja z lastniki javnih lokalov

Juri ob 16 uri bo na uredu za delo nadaljevana pogajanja med sindikalnimi predstavniki in predstavniki lastnikov javnih lokalov za ureditev spora normativnega značaja, zaradi katerega je bila pretekli teden napovedana stavka in nato preklicana, ker so lastniki pristali na pogajanja.

USTAVLJENO SKORAJ VSE DELO V PRISTANIŠČU

Potekel je prvi teden stavke v tržaških Javnih skladiščih

Intervencija sindikalnih predstavnikov na vladnem komisariatu in v občinskem svetu

Danes poteče prvi teden stavke, ki so jo napovedali delavci in delavci v službah tržaških Javnih skladišč. V preteklem tednu, kakor tudi od sobote in do večerj do 8. ure jutraj, so vsi delavci in uradniki enotno stivali v urah izven običajnega dnevnega delovnega urnika. Poleg tega so v preteklem tednu, kot smo že poročali, dvakrat stavkali tudi podnevi. To je že druga stavka v letošnjem letu, ki močno škoduje pri pristaniškem prometu. Med

stavko zlasti delavcev, zaposlenih na delu v uradnikih in delavcih, zaposlenih v raznih skladiščih in na obrežjih, ne morejo delati tudi pristaniški težki posamezniki družb in je tako ustavljen skoraj vse delo v pristanišču. To močno vpliva na razvoj izven običajnega dnevnega delovnega urnika. Poleg tega so v preteklem tednu, kot smo že poročali, dvakrat stavkali tudi podnevi. To je že druga stavka v letošnjem letu, ki močno škoduje pri pristaniškem prometu. Med

dele stavke, kakor tudi do dolgoletne stavke pristaniških delavcev, ki je bila letos pozimi, je prišlo zaradi rdovratnosti delavcev, ki niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom niti tistih plač, ki jih dobivajo njihovi varši v drugih italijanskih pristaniščih. V preteklih dneh smo iz omenili, da delavci vinskih pristanišč razpravljajo imajo delovno pogodbo, ki je sestavljena na osnovi delovne pogodbe kovinarskih delavcev. Toda uslužbenci Javnih skladišč so pri tem na slabšem, ker ne dobivajo a-kordnega dodatka. Razumljivo je, da delavci niso hoteli priznati delavcem in uradnikom n

VELIKA MATURA NA SLOVENSkih VIŠIH SREDNIH ŠOLAH

V gimnazijski risalnici med «slovstveniki» in «znanstveniki»

Kandidati so na splošno dobro pripravljene, toda včasih le kje zaškripa

Kot vsako leto, so tudi letos zvezni izpiti na klasični in realni gimnaziji v risalnici. Predsednik izpitne komisije je prof. dr. ...



Pred izpino komisijo na klasični in realni gimnaziji

TRADICIONALNI «JAHALNI IN VOZNI TURNIR»

Rekordno število gledavcev na nedeljski prireditvi v Lipici

Tudi nastopajočih tekmovalcev je bilo zelo veliko v vseh kategorijah - Tradicionalne vprege lipicancev



Predsednik konjeniške zveze Slovenije izročila nagrade Ivanu Sušmelju, Nataliji Pečovnik in Klavdiji Maverju, ki so bili nagrajeni v srednji soli dressure

Tradicionalne vsakoletne konjeniške prireditve v Lipici se je v nedeljo udeležilo rekordno število ljudi. Na nedeljski prireditvi v Lipici ...

Goriško-beneški dnevnik

Z IZREDNE SEJE POKRAJINSKEGA ODBORA

NA SESTANKU KMETIJSKIH IZVEDENCEV

Država naj odobri posebne prispevke za kritje pokrajinskega primanjkljaja

Predložen zakonski osnutek za stalni desetletni državni prispevek pokrajinski upravi za uravnoteženje njenega proračuna

Pred dnevi je imel pokrajinski upravni odbor izredno sejo, na kateri je predsednik dr. Chien ...

je iz leta v leto slabšal tudi zato, ker so vsako leto naraščale vsote za obresti in odplačilo dolgov ...

Odobrili so načrt za izboljšanje kmetijstva

Potrebno je večje sodelovanje tehnikov in kmetovavcev

Pretekli teden so se na sedenju pokrajinskega sveta v Gorici sestali predstavniki raznih ustanov ...

Umrl je Giani Ferletič

Včeraj popoldne v Trzinu v Gorici v Daberobu raznesla žolota, na vstavi da je popoldne okrog 14.30 v trziški bolnišnici, kjer je ...

Gianiju, ki je že tretje leto študiral kemijo na univerzi v Trzinu ...

Pogreb zavezanca in priljubljenega mladca ...

Prijave za slovenski dijaški dom v Gorici

Vodstvo slovenskega dijaškega doma v Gorici sprejema prijave za vpisovanje gojencev za nastopno šolsko leto ...

Starši, ki nameravajo vpisati svoje otroke v šolskem letu 1962-1963 v slovenski dijaški dom ...

Podrobneje pojasnila in navodila lahko dobijo prosilci pri upravi slovenskega dijaškega doma v Gorici ...

Kino

VERDI. 17.00: «Faccie di bronzo», R. Mithum in N. Hayer. Cromwell ameriški film.

CORSO. 17.00: «Sestanek z vragom». Barvni dokumentar o svetovnih ognjenikih.

VITTORIA. 17.15: «Jastreb metro-poli» (Gli avvoltoi della metro-poli). C. Dupuis in J. Danet. Francoski film, mladinski prepovedan.

CENTRALE. 17.30: «Črni prestoli» (Il trono nero). B. Lancaster. Ameriški barvni film.

DEZURNA LOKALNA Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna KUERNER na Korcu Italija št. 10, tel. 25-76.

TEMPERATURA VCERAJ Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 28,4 stopinje ob 11.40; najnižjo 15 stopinj ob 5.40. Povprečne dnevne vlažje je bilo 88 odst., dežja je padlo 5,4 mm.

ŽALOBNA KAMPAJNA

Na koncu so nastopile še tradicionalne vprege lipicancev. To je bila manifestacija lipicanskega konja, ki se je ohranila skozi stoletja in končno tudi manifestacija kobilarne, ki letos praznuje že 382-letnico obstoja ...

Sejo so zaključili z obravnavanjem nekaterih vprašanih upravne ga značaja, predvsem v zvezi z javnimi deli, ki so v teku.

ZAVOD PRIMORSKIH PRIREDITEV - KOPER

Privedi v soboto, 4. avgusta ob 20.30 uri v KOPRU za glasbeno revijo III. jugoslovanskega folklornega festivala

Jugoslavija pleše in poje

Sodelujejo najboljši jugoslovanski folklorni ansambli KOLO - Beograd LADO - Zagreb TANAC - Skopje

Rezervacije vstopnic in druge informacije dobite pri Slovenski prosvetni zvezi v Gorici, Ul. Ascoli 1 (tel. 24-95) od 9. do 12. ter od 16. do 18. ure.

PREDLOG POKRAJINSKEMU SVETU

Kako je z gradnjo hiš za kmečke delavce?

Gre za zakon od 30. dec. 1960

Z zakonom od 30. decembra 1960 št. 1676 je ministristvo za delo dobilo na razpolago poseben sklad za gradnjo stanovanj kmečkim delavcem. Ta sklad naj bi porabili v obdobju od 1962 do 1972 in je zanj določenih 9 milijard lir.

Poseben odbor, ki naj bi izdelal akcijo, je v začetku izključil iz tega načrta 38 pokrajin, med katerimi je bila tudi Goriska. Pozneje so sklenili, da bodo delne pomoči iz tega sklada vse pokrajine in na Gorisko naj bi pripadlo okrog 54 milijonov lir. Ta vsota bo za potrebe v naši pokrajini mnogo premajhna. Ker pa omenjeni zakon predvideva, da se lahko državni prispevek dopolni s prispevki pokrajinske ali delne uprave, kjer ta obstaja, je zato tudi naša pokrajinska uprava zainteresirana pri izvajanju tega načrta za gradnjo stanovanj kmečkim delavcem.

Zato sta pokrajinska svetovavca Papis in Bergomas včeraj poslala predsedniku dr. Chientarolu posebno pismo, v katerem predlagala, naj bi o tej zadevi razpravljaj pokrajinski svet na svoji prvi prihodnji seji.

ČAS ŽLAHTNEGA SADEŽA JE TU

Domače breskve napolnile stojnice na goriškem trgu

Tudi hrusk je letos precej - Zelenjava nekoliko cenejša Prevladujejo bučke in uvoženi paradižniki

Ob ponedeljkih je goriški trg na abelov v Ul. Oberdan vedno poln blaga, ki ga pridni goriški kmetovavci pripravijo še ob nedeljah za prodajo. Včeraj je bilo še posebno živo na široki ploščadi odprtega trga; bilo je predvsem zelo dosti zelenjave, ki je letošnje deželno vreme omogočilo hitro rast. Predvsem pa je bilo dosti breskve! Tega žlahtnega goriškega sadeža, za katerim slovi naša Brda, je bilo ogromno! Res, da ni še čas tistih velikih sadežev, ki zorijo ob trgatvi, toda tudi sedaj so breskve zelo okusne. Zaradi velike količine, seveda tudi cena ni bila zelo visoka, kretala se je od 30 do 50 ali največ 100 lir za kg (najbolj kvaletetne). Na pokritem zelenjavnem trgu za prodajo na drobno pa smo jih potem opazili po 60, 80, 100, 140 lir in tudi več! Vsekar koli so breskve včeraj dale posebn obeljezje goriškemu trgu in goriške gospodnje so veselo srgle po njih; saj jih imajo radi ne samo najmlajši člani družine; tudi čaršarniki so vsi, bodisi takšne kot so, ali pa narezane v žober kozarce vina.

Drugi sadež, ki ga sedaj pogosto srečujemo pri goriških branjevkih so hruske, ki jih je letos tudi precej. Njih cena na drobno je bila včeraj od 40 do 100 lir, na drobno pa smo jih videli po 100 lir in več kg.

Med zelenjadnim, pridelki se prevladovale bučke, katerih cena je bila na trgu v Ul. Oberdan od 30 do 40 lir kg. Na drobno pa so šle po približno 70 lir kg. Ostali pridelki so imeli na grozničnem trgu sledeče cene: blitva 40 lir kg, solata 100 lir, radič prvi rez 300 lir, krompir 40 lir, stročji fižol 120-130 lir, kumarice 80 lir kg, paradižnik pa je imel različno ceno, in sicer 100-150 lir za kg. Goriške gospodnje bodo kmalu lahko kupile tudi domačega, pa katerem vsekakor segajo rajši, kot pa po uvoženem iz južnih krajev.

Včeraj je bil dobro založen tudi cvetlični trg; na manjkalo tudi raznovrstni rož za okrasitve domov, niti sadik, ki jih bodo pridne vrtnarice posadile po goriških vrtovih. Največ je bilo nageljnove vseh barv in to po 15 lir vsak!

Goriški planinci na Krških podih

Skupina goriških planincev se je preteklo soboto in nedeljo odpravila na izlet na Krške podje, ki ga je organiziralo SPD. V soboto popoldne so se odpravili v lastnimi prevoznimi sredstvi po Seki dolini do Trente in od tod v Zavrtnico. Od tod so se peš povzpeli do Pogačnikovega doma na Krških podih, kjer so prenočili. V domu so dobili skupino turistov iz Maribora in nekaj Angležev, ki letujejo v Trenti, pa so se povzpeli sem na višino 2000 metrov. Zvečer se je razvila v družbi planinska zabava s petjem in zlasti je slovenska pesem ugajala angleškim gostom. Naslednji dan, v nedeljo, so nameravali goriški planinci na bližnje vrhove, predvsem na Stevarja. Zal so se morali vrniti, po-

Z uspehom se nadaljuje EDINSTVENA PRILOŽNOST PITA SSI

TRGOVINA MANUFAKTURNEGA BLAGA

GORICA CORSO VERDI 92

NADALJUJE PROPAGANDNO PRODAJO VSEGA POLETNEGA BLAGA PO SLEDEČIH CENAH

Table with 3 columns: Category, Price, and Unit. Includes items like Oblske, Jopiči, Hlače, Bežni bombažni plašči, Srajce.

Izjavljene špekulacije z imeni mestnih ulic

Tiskovni urad PSI v Gorici sporoča, da so 9. junija občinski svetovavci PSI poslali goriškemu županu dr. Poterzu pismo, v katerem zahtevajo naj odbije izjavljene predlog misovinskih občinskih svetovavcev o imenovanju nekaterih mestnih ulic po padlih pripadnikih republike Salo. Pred dnevi jim je župan postal odgovor, v katerem pravi, da je občinski upravni odbor, v skladu s stališčem, ki ga je še večkrat sprejel, izrekel svoje negativno mnenje glede omenjenega predloga. Občinski svetovavci PSI so s tem odgovorom zadovoljni in upajo, da se podobna neoficijska izjavljanja ne bodo več ponovila.

To je več kot razprodaja!

USTAVITE SE PRED IZLOŽBENIMI OKNI IN SE BOSTE PREPRICALI

Dežni plašči iz nylona po L 2.900

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

MEĐNARODNI MLADINSKI KRITERIJ V NAMIZNEM TENISU

Z zmago nad ekipo SZ Jugoslavija prva

Vecko in Korpa zmagovavca v mladinskih parih

BLLED, 16. — V nedeljo se je zaključil VII. evropski mladinski kriterij v namiznem tenisu. Jugoslovani so bili zelo uspešni in so prišli v ekipni konkurenci do prvega mesta, medtem ko so osvojili tudi drugi naslov v moških parih, kjer sta Vecko in Korpa premagala v finalu romunski par z 2:1.

V finalu sta se spoprijeli ekipi Sovjetske zveze in Jugoslavije. Dvojbo sta začela Freljeh za Jugoslavijo in Nasipajka za Sovjetsko zvezo. Jugoslovani je Rusa odpravil z 2:0, nato pa je Korpa po ostri borbi odpravil Novikova 2:1. Tretjo zmago je dosegel Vecko proti Amelinu (2:1), medtem ko je Novikov spravi v borbi s Freljehom (2:1) prvo točko za Sovjetsko zvezo. V preostalih dveh srečanjih sta Vecko in Korpa odpravila Nasipajka oziroma Amelina z 2:1.

Med mladinkami pa je zmagala Sovjetska zveza, ki je v finalu premagala češkoslovaško s 3:1. Tako so sovjetske mladinke osvojile naslov najboljših ekip v Evropi, ki so ga lani osvojile v Vzhodni Nemčiji.

Med posamezniki se Jugoslovani niso izkazali. Vecko je odpadel že v četrtfinalu, Korpa pa v polfinalu. Finale posameznikov med Romunom Giurgiurom in Rusom Amelinom je bil najkrajši vsega prvenstva. Romun je zmagal v 15 minutah. Evropska prvakinja med mladinkami je postala Rusinja Balashite, ki je premagala z 2:1 odlično Čehinjo. Jugoslovana Vecko in Korpa pa sta prepričljivo zmagala v konkurenci mladinskih parov.

ATLETSKI TROBOJ V LAUSANNE

Italija zmagovavka pred Švico in Jugoslavijo

Jugoslovani so kljub zmagi nad Švico razočarali

LAUSANNE, 16. — Tudi med drugim dnevom atletskega troboja je Italija ohranila vodstvo in zmagala nad Švico 123:85, Jugoslavijo pa 122:85. Nasprotno pa se je Jugoslavija posrežila premagati Švico za tri točke razlike in sicer 105:102. Italijani so zmagali v tekih na 100 m z Ottolino, na 5000 m z Ambujem, na 110 m z ovirami s Corraechnio ter v motih krogle in kopja z Meconijem in Lievorejem. Švica je osvojila prva mesta z Braderjem v teku na 400 m, z Buchelijem na 800 m, v skoku v daljino s Scheideggerjem ter v štafeti 4x400 m, medtem ko so se Jugoslovani uveljavili s Sparom v teku na 3000 m z ovirami in z Leskom v skoku ob palci.

Tehnični rezultati drugega dne so sledeči:

- 100 m: 1. Ottolina (I) 10"7, 2. Laeng (S) 10"8, 3. Descloux (S) 10"8, 4. Sardi (I) 10"8, 5. Sarić (J) 10"9, 6. Damiović (J) 11"1.
- 400 m: 1. Bruder (S) 46"6, 2. Fraschini (I) 46"8, 3. Barberis (S) 46"9.
- 800 m: 1. Eucheli (S) 1'51"2, 2. Spinozzi (I) 1'51"7, 3. Jaeger (S) 1'51"7, 4. Tamiozzo (I) 1'53"2, 5. Eular (J) 1'53"9, 6. Stieglmaier (J) 1'55"9.
- 1500 m: 1. Ambu (I) 14'30"8, 2. Schaller (S) 14'31"8, 3. Červan (J) 14'32"4, 4. Rizzo (I) 14'50"2, 5. Adam (J) 14'50"6, 6. Stros (J) 15'04"4, 7. Leupi (S) 15'07"2, 8. Gerz (S) 15'38"2, Conti (I) odstopil.
- 10 m zapr.: 1. Cornacchia (I) 14"2, 2. Mazza (I) 14"2, 3. Schiess (S) 14"6, 4. Loriger (J) 14"7, 5. Petrušić (J) 15"3, 6. Ciceri (S) 15"3.
- 1000 m otvir.: 1. Span (J) 8'55", 2. Hafner (J) 9'03"1, 3. Eisenring (S) 9'20"1, 4. Kammermann (S) 9'20"2, 5. Danelutti (I) 9'31"1, 6. Begnis (I) 9'48".
- Daljnina: 1. Scheidegger (S) 74,1, 2. Ledić (J) 73,3, 3. Bortolozzi (I) 72,9, 4. Munjić (J) 70,5, 5. Gatti (I) 70,3, 6. Weber (S) 68,9.
- Kopja: 1. Lievore (I) 77,87, 2. Radman (I) 75,22, 3. Miletić (J) 73,53, 4. Von Wartburg (S) 73,23, 5. Kastelic (J) 72,04, 6. Bischoff (S) 64,70.
- Štafeta 4x400: 1. Švica (Galliker, Theller, Bruder, Lueng) 3'07"8 (nov svjetski rekord); 2. Italija (Morale, Bruno Bianchi, Barberis, Fraschini) 3'08"6; 3. Jugoslavija (Savić, Bošnar, Snajder, Grujić) 3'11"6.
- SABADEL, 16. — Druga italijanska reprezentanca je v srečanju s špansko zmagala s 116:90. Italijani so odneli prvo mesto v teku na 400 m z ovirami po zmagi Elia Catole (53"), v teku na 200 m z Gerardijem (22"4), v igri, nadoknadili točko za točko in po dolgi izmenjavi servisov končno izenačili. Pri tem stanju si je tudi Treviso opomogel in večkrat odvezel servis Boru. Končno pa je leta ob navdušenju prisotnega občinstva zmagal s 16:14.

V zadnji tekmi dneva je CIAM gladko pometal Treviso z visokim rezultatom.

Bor je nastopil v sledeči postavi: Jurkić (kap.), Veljak S., Drašić, Mijat, Veljak W., Vitez, Skrinjar in Oreš.

Posamezni izidi tekem so naslednji:

CIAM Modena - Bor 2:0 (15:9, 15:9)

Bor - CSI Miani Treviso 2:1 (15:8, 8:15, 16:14)

CIAM Modena - CSI Miani 2:0 (15:1, 15:7) F. V.

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Momene z zaost. 15'43"
13. Jaisli z zaost. 16'23"
14. Bracke z zaost. 17'02"
15. Knops z zaost. 17'14"
16. Silva z zaost. 19'31"
17. Monty z zaost. 19'53"
18. Poggiali z zaost. 22'08"
19. Vastiau z zaost. 22'12"
20. Carton z zaost. 22'38"
21. Bongioni z zaost. 25'00"
22. Zanin z zaost. 35'11"
23. Giorza z zaost. 41'30"

VRSTNI RED NA CILJU ZADNJE ETAPE:

1. BACHELOT JACQUES (Fr.) 4:16"54"
2. Cauvet Alban (Fr.)
3. El Farouki Abderraiman (Maroko)
4. Damm Hans (Avstrija)
5. Csenar Robert (Avstrija)
6. De Jongh
7. Varga
8. Janssen z zaostankom 15"
9. Jaisli, 10. El Gouch, 11. Arze, 12. Van Heel, 13. Zanin (It.), 14. Vynche, 15. Matignon, 16. Ripfel, 17. Binggeli, 18. Majoral, 19. Hentges, 20. Hintermueller itd.

KONCNA LESTVICA

1. GOMEZ MORAL z zaost. 54,47"53"
2. Maino z zaost. 1'54"
3. Janssen z zaost. 2'03"
4. Vyncke z zaost. 2'44"
5. Ferretti z zaost. 7'36"
6. Parisotti z zaost. 9'12"
7. Cernanov z zaost. 12'21"
8. Hugens z zaost. 13'07"
9. Nijdam z zaost. 13'35"
10. Velez z zaost. 14'37"
11. Heeb z zaost. 15'22"
12. Mom